

October 17, 2022 @ 4:00 p.m./17 octobre 2022 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1. CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4. ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

5. CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6. PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Tourism Centre – Cyprien Okana

Présentation – Centre touristique – Cyprien Okana

6.1.2 **Presentation** – Update on Services at Harvest House Atlantic – Marc Belliveau

Présentation – Mise à jour sur les services offerts par Harvest House Atlantique – Marc Belliveau

6.1.3 **Presentation** – Elmwood Drive upgrade – Al Baglole

Présentation - Amélioration de la promenade Elmwood – Al Baglole

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update** – RCMP – Superintendent Benoit Jollette, interim Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

Mise à jour – GRC – Benoit Jollette, inspecteur, surintendant remplaçant du Service régional de Codiac de la GRC

7. PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Introduction** – Fees and Charges

Motion: That Moncton City Council:

- (1) Give first reading of proposed By-law # A-1318.6 Amending the Fees and Charges By-law;

- (2) Refer proposed By-law # A-1318.6 Amending the Fees and Charges By-law to the Planning Advisory Committee for its written views; and
- (3) Set a Public Hearing date for proposed By-law # A-1318.6 Amending the Fees and Charges By-law to November 21, 2022.

Introduction – Droits et redevances

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton :

- (1) adopte en première lecture l'Arrêté proposé n° A-1318.6 modifiant l'Arrêté sur les droits et redevances;
- (2) demande au Comité consultatif d'urbanisme de se pencher, pour rendre ses avis par écrit, sur l'Arrêté n° A-1318.6 modifiant l'Arrêté sur les droits et redevances;
- (3) fixe au 21 novembre 2022 la date de l'audience publique pour l'Arrêté proposé n° A-1318.6 modifiant l'Arrêté sur les droits et redevances.

7.2 **Tentative Subdivision Plan – Annie and J Allan Renton**

Motion: That Moncton City Council:

- Assent to the location of Land for Public Purposes

Plan de lotissement provisoire – Annie et J Allan Renton

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton :

- donne son accord sur l'emplacement du terrain d'utilité publique.

7.3 **Tentative Subdivision Plan – Jonathan Park Unit 4**

Motion: That Moncton City Council:

- Assent to the location of the Natural Conservation Buffer;
- Assent to the location of promenade Amiens Drive (public);
- Assent to the location of croissant Salengro Crescent (public);
- Assent to the location of rue Future Street; and,
- Require payment of the Jonathan Park Trunk Sewer Charge area in the amount of \$28,112.00.

Subject to the following conditions:

- Streets and Services to be designed and acceptable to the Engineering Department and constructed in accordance with the Subdivision Development Procedures, Standards and Guidelines.

Plan de lotissement provisoire – Parc Jonathan – Unité 4

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton :

- donne son accord sur l'emplacement de la zone tampon de conservation naturelle;
- donne son accord sur l'emplacement de la promenade Amiens (voie publique);
- donne son accord sur l'emplacement du croissant Salengro (voie publique);
- donne son accord sur l'emplacement de la rue Future;
- exige le paiement de la redevance pour la zone de redevances de l'égout collecteur du parc Jonathan, soit la somme de 28 112,00 \$.

Sous réserve des conditions suivantes :

- Les rues et les services doivent être conçus à la satisfaction du Bureau d'ingénierie et aménagés conformément aux procédures, normes et lignes de conduite pour l'aménagement des lotissements.

7.4 **Tentative Subdivision Plan – Sterling Meadows Unit 3**

Motion: That Moncton City Council:

- Assent to the extension of boulevard MacIntosh Boulevard (public),
- Assent to the extension of rue MacCoun Street (public),
- Assent to the location of the street – rue Michaud Street (public);
- Assent to the location of the street – rue Cadieux Street (public);
- Assent to the location of the street – croissant Alosier Crescent (public);

- Assent to the location of the two Future Streets;
- Assent to the exchange of land for public purposes; and,
- Require payment of the Shediac Road Trunk Sewer Charge Area in the amount of \$77,337.00.

Subject to the following conditions:

- Streets and Services to be designed and acceptable to the Engineering Department and constructed in accordance with the Subdivision Development Procedures, Standards and Guidelines.

Plan de lotissement provisoire – Sterling Meadows – Unité 3

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton :

- donne son accord pour le prolongement du boulevard MacIntosh (voie publique);
- donne son accord pour le prolongement de la rue MacCoun (voie publique);
- donne son accord pour l'emplacement de la rue Michaud (voie publique);
- donne son accord pour l'emplacement de la rue Cadieux (voie publique);
- donne son accord pour l'emplacement du croissant Alosier (voie publique);
- donne son accord pour l'emplacement des deux rues Futures;
- donne son accord pour l'échange du terrain d'utilité publique;
- exige le paiement de la redevance pour la zone de redevances de l'égout collecteur du chemin Shediac, soit la somme de 77 337,00 \$.

Sous réserve des conditions suivantes :

- Les rues et les services doivent être conçus à la satisfaction du Bureau d'ingénierie et aménagés conformément aux procédures, normes et lignes de conduite pour l'aménagement des lotissements.

7.5 **Public Hearing** – Mountain Road and Worthington Avenue Development Charge By-Law amendment

Motion: That Council proceed with the adopting Development Charge By-law # Z-1519.2 and Mountain Road and Worthington Avenue Development Charge Area Background Study by giving 2nd & 3rd readings to the by-law amendment.

Audience publique – Chemin Mountain et avenue Worthington – Modification de l'Arrêté concernant la redevance d'aménagement

Motion : Que le Conseil municipal procède à l'adoption de l'Arrêté n° Z-1519.2 concernant la redevance d'aménagement et à l'étude du contexte de la zone de redevances d'aménagement du chemin Mountain et de l'avenue Worthington, en adoptant la modification de l'Arrêté en deuxième et en troisième lectures.

7.6 **Public Hearing** – Eastgate (Elmwood Drive)

Motion: That Moncton City Council not proceed with the Urban Boundary, Municipal Plan, and Zoning By-Law amendments as described in By-Laws Z-122.1 & Z-222.6.

Audience publique – Eastgate (promenade Elmwood)

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton n'adopte pas les modifications du périmètre urbain, du Plan municipal et de l'Arrêté de zonage selon les modalités exposées dans les Arrêtés Z-122.1 et Z-222.6.

7.7 **Public Hearing** – Vineyard Rezoning (Elmwood Drive)

Motion: That that Moncton City Council not proceed with the rezoning and municipal plan amendment, being proposed By-Laws Z-122.2 and Z-222.3, for the property located along Elmwood Drive and bearing PID 70186069, a portion of PID 00842948, and a portion of PID 00932269.

Audience publique – Vineyard (promenade Elmwood)

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton ne procède pas au rezonage et à la modification du Plan municipal, soit les Arrêtés proposés n° Z-122.2 et Z-222.3 pour la propriété donnant sur la promenade Elmwood et portant le NID 70186069, ainsi que pour une partie de la propriété portant le NID 00842948 et une partie de la propriété portant le NID 00932269.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 Animal Control By-Law Update

Motion: That That Moncton City Council accept the proposed changes to amend the first reading of the by-law and adopt the updated Animal Control By-law, being By-law #H-1322, to be included for the 2nd and 3rd reading.

Mise à jour sur l'Arrêté concernant la surveillance des animaux

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton accepte les changements que l'on propose d'apporter afin de modifier la version adoptée en première lecture de l'arrêté municipal et adopte la version à jour de l'Arrêté concernant la surveillance des animaux, soit l'Arrêté n° H-1322, à approuver en deuxième et en troisième lectures.

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 A By-Law Relating to the Regulation of Taxis, Limousines and Vehicles for Hire in the City of Moncton, being By-Law L-622 - *First Reading*

Arrêté concernant la réglementation des taxis, des limousines et des voitures de tourisme avec chauffeur dans la ville de Moncton, soit l'arrêté L-622 – *Première lecture*

11.2 A By-Law in amendment of by-law respecting fees, rates and charges for services provided by the city of moncton, being By-Law A-1318.6 – *First Reading (subject to approval of item 7.1)*

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant les droits, tarifs et redevances pour les services fournis par la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1318.6 - *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.1)*

11.3 A By Law in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.1 – Eastgate – *First Reading (subject to approval of item 7.6)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.1 – Eastgate – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.6)*

11.4 A By Law in Amendment of a By-Law of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.6 – Eastgate – *First Reading (subject to approval of item 7.6)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.6 – Eastgate – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.6)*

11.5 A By Law in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.2 – Vineyard – *First Reading (subject to approval of item 7.7)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.2 – Vineyard – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.7)*

11.6 A By Law in Amendment of a By-Law of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.3 – Vineyard – *First Reading (subject to approval of item 7.7)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.3 – Vineyard – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.7)*

- 11.7 **A By Law** in Amendment of the City of Moncton Development Charge By-Law, being By-Law Z-1519.2 – *Second & Third readings (subject to approval of item 7.5)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant la redevance d'aménagement dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-1519.2 – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.5)*

- 11.8 **A By-Law** relating to Animal Control in the City of Moncton, being By-Law H-1322 – *Second & Third Readings*

Arrêté concernant la surveillance des animaux dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté H-1322 – *Deuxième et troisième lectures*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE